

---

LEGGE 23 dicembre 1980, n. 930

Norme sui servizi antincendi negli aeroporti e sui servizi di supporto tecnico ed amministrativo-contabile del Corpo nazionale dei vigili del fuoco.

Vigente al: 12-2-2020

SERVIZIO ANTINCENDI NEGLI AEROPORTI

La Camera dei deputati ed il Senato della Repubblica hanno approvato;

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

PROMULGA

la seguente legge:

Art. 1.

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Art. 2.

Il Servizio tecnico centrale provvede all'espletamento di tutte le attribuzioni di competenza ed in particolare provvede alla elaborazione ed all'aggiornamento della normativa nazionale in materia di prevenzione ed interventi aeroportuali, partecipa alla formulazione delle norme internazionali in tema di prevenzione ed interventi aeroportuali e dei programmi di addestramento e di acquisto di macchinari e del materiale tecnico.

**((COMMA ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139, COME MODIFICATO DAL D.LGS. 29 MAGGIO 2017, N. 97)).**

**((COMMA ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139, COME MODIFICATO DAL D.LGS. 29 MAGGIO 2017, N. 97)).**

**((COMMA ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139, COME MODIFICATO DAL D.LGS. 29 MAGGIO 2017, N. 97)).**

In sede locale i comandanti provinciali dei vigili del fuoco sono, comunque, responsabili dei servizi antincendi aeroportuali o portuali ricadenti nell'ambito della provincia di competenza.

Art. 3.

**((ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139, COME MODIFICATO DAL D.LGS. 29 MAGGIO 2017, N. 97))**

Art. 4

**(( IL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 HA CONFERMATO L'ABROGAZIONE DEL PRESENTE ARTICOLO ))**

Art. 5

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Art. 6

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Art. 7

**(( COMMA ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Successivamente la formazione professionale specifica del personale sara' conseguita con la programmazione e l'effettuazione dei corsi formativi di base e con l'addestramento ordinario quotidiano del personale stesso nell'ambito delle varie sedi di servizio.

Art. 8

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Art. 9

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

SERVIZI DI SUPPORTO TECNICO E AMMINISTRATIVO-CONTABILE

Art. 10

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Capo I

SUPPORTO TECNICO

Art. 11

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Art. 12

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Art. 13

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Art. 14

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Art. 15

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Art. 16

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Art. 17

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Art. 18

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Art. 19

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Art. 20

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Capo II

SUPPORTO AMMINISTRATIVO CONTABILE

Art. 21

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Art. 22

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Art. 23

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Art. 24

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Art. 25

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Art. 26

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Art. 27

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Art. 28

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Capo III  
DISPOSIZIONI COMUNI

Art. 29

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Art. 30

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Art. 31

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Art. 32

Il trasferimento del personale di cui all'articolo 2 della legge 27 dicembre 1973, n. 850, potrà avvenire, con le stesse equiparazioni previste nel predetto articolo anche nella corrispondente carriera del ruolo di supporto tecnico o del ruolo di supporto amministrativo-contabile. Se al verificarsi della inabilità non vi saranno le necessarie vacanze, il trasferimento avverrà in soprannumero, restando fermo che le relative eccedenze saranno successivamente riassorbite. **((22))**

-----  
AGGIORNAMENTO (22)

Il D.Lgs. 8 marzo 2006, n. 139, ha disposto l'abrogazione del presente articolo ad eccezione della parte relativa al trasferimento in soprannumero.

Art. 33.

***((1. Lo stato giuridico, l'orario di lavoro e il trattamento economico del personale del Corpo nazionale dei vigili del fuoco che espleta funzioni tecniche, amministrativo-contabili e tecnico-informatiche sono regolati dalle vigenti disposizioni concernenti il personale in regime di diritto pubblico di cui all'articolo 3 del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, e successive modificazioni.))***

Al personale di cui al comma precedente non si applicano le norme di cui agli articoli 11, 13, 14 e 15 della legge 27 dicembre 1973, n. 850, quelle di cui al decreto-legge 3 luglio 1976, n. 463, convertito con modificazioni nella legge 10 agosto 1976, n. 557, e, comunque, tutte le disposizioni legislative che si riferiscono al personale del Corpo nazionale dei vigili del fuoco in considerazione dei particolari compiti operativi che ad esso sono affidati. Il Ministro dell'interno determina con proprio decreto l'articolazione dell'orario di lavoro per il personale adibito ai servizi di supporto tecnico.

I responsabili degli uffici centrali e periferici per far fronte a particolari esigenze di servizio potranno disporre, per il predetto personale, turni di lavoro diversamente articolati, fermo restando il limite settimanale dell'orario di lavoro previsto dalle leggi vigenti.

Tale personale, inoltre, potrà essere impiegato per esigenze di servizio fuori dalle ordinarie sedi di lavoro qualora le verifiche, le revisioni e le riparazioni del macchinario, delle attrezzature, degli impianti e delle sedi di servizio richiedano che le prestazioni vengano rese sul posto.

Al personale adibito ai servizi di supporto tecnico del Corpo nazionale dei vigili del fuoco chiamato a prestare servizio in località colpita da grave calamità pubblica, dichiarata tale a norma della legge 8 dicembre 1970, n. 996, sono applicabili le disposizioni di cui all'articolo 5 del decreto-legge 3 luglio 1976, n. 463, convertito con modificazioni nella legge 10 agosto 1976, n. 557.

Art. 34

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Art. 35

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

DISPOSIZIONI FINALI E FINANZIARIE

Art. 36

**(( IL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 HA CONFERMATO L'ABROGAZIONE DEL PRESENTE ARTICOLO ))**

Art. 37

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Art. 38.

Ai dirigenti tecnici del Corpo nazionale dei vigili del fuoco, al personale del servizio sanitario, nonché al personale del servizio tecnico sportivo e' esteso il trattamento relativo al personale del Corpo stesso di cui al decreto del Presidente della Repubblica 5

maggio 1975, n. 146, e successive modificazioni. **((5))**

-----  
AGGIORNAMENTO (5)

Il D.L. 4 agosto 1987, n. 325, convertito con modificazioni dalla L. 3 ottobre 1987, n. 402 ha disposto (con l'art. 13, comma 3) che: "A decorrere dal 1 luglio 1986 e' soppressa l'indennita' di rischio di cui all'articolo 38 della legge 23 dicembre 1980, n. 930; dalla stessa data si applica il quinto comma dell'articolo 4 della legge 17 aprile 1984, n. 79".

Art. 39

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Art. 40

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Art. 41

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Art. 42

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

Art. 43

**(( ARTICOLO ABROGATO DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

La presente legge, munita del sigillo dello Stato, sara' inserta nella Raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti della Repubblica italiana. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge dello Stato.

Data a Roma, addi' 23 dicembre 1980

PERTINI

FORLANI - ROGNONI -  
LAGORIO - LA MALFA -  
ANDREATTA - FORMICA

Visto, il Guardasigilli: SARTI  
TABELLA A

TABELLA ABROGATA DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 (23)(24)(25)**((26))**

-----  
AGGIORNAMENTO (23)

Il Decreto 23 maggio 2006 (in G.U. 14/06/2006, n. 136) ha disposto (con l'art. 1, comma 1) che "Ai fini del servizio antincendi aeroportuale, l'aeroporto di Cuneo - Levaldigi e' inserito nella IV classe (VI categoria ICAO) della tabella A allegata alla legge 23 dicembre 1980, n. 930".

-----  
AGGIORNAMENTO (24)

Il Decreto 16 marzo 2011 (in G.U. 4/4/2011, n. 77) ha disposto (con l'art. 1, comma 1) che "Ai fini del servizio antincendio aeroportuale, l'aeroporto di Pantelleria e' elevato alla terza classe antincendio (7ª categoria ICAO), conseguentemente alla tabella A, allegata alla legge 23 dicembre 1980, n. 930, nella III classe sono inserite le parole «Pantelleria» e nella IV classe le parole «Pantelleria» sono eliminate".

-----  
AGGIORNAMENTO (25)

Il Decreto 16 marzo 2011 (in G.U. 4/4/2011, n. 77) ha disposto (con l'art. 1, comma 1) che "Ai fini del servizio antincendio aeroportuale, l'aeroporto di Lampedusa e' elevato alla terza classe antincendio (7ª categoria ICAO), conseguentemente alla tabella A, allegata alla legge 23 dicembre 1980, n. 930, nella III classe sono inserite le parole «Lampedusa» e nella IV classe le parole «Lampedusa» sono eliminate".

-----  
AGGIORNAMENTO (26)

Il Decreto 17 giugno 2014 (in G.U. 8/7/2014, n. 156) ha disposto (con l'art. 1, comma 1) che "Ai fini del servizio antincendio aeroportuale, l'aeroporto di Perugia «San Francesco d'Assisi» e' inserito nella terza classe (VIIª

categoria ICAO) della tabella A allegata alla legge 23 dicembre 1980, n. 930".

TABELLA B

**(( TABELLA ABROGATA DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

TABELLA C

**(( TABELLA ABROGATA DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

TABELLA D

**(( TABELLA ABROGATA DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

TABELLA E

**(( TABELLA ABROGATA DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

TABELLA F

**(( TABELLA ABROGATA DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

TABELLA G

**(( TABELLA ABROGATA DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

TABELLA H

**(( TABELLA ABROGATA DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

TABELLA I

**(( TABELLA ABROGATA DAL D.LGS. 8 MARZO 2006, N. 139 ))**

---